

OBLIGACION DE INVERSION PARA EL EJERCICIO 2010

	2010
INGRESOS DE LA OPERADORA	
Ingresos por publicidad (año 2009)	15.959.838
Subvenciones (año 2009)	118.622.144
INGRESOS BRUTOS	134.581.982
INGRESOS QUE SE DETRAEN	
Ingresos provenientes de actividades distintas de la televisiva (año 2009)	3.868.472
Subvenciones destinadas a sufragar los costes relativos a la red de difusión (año 2009)	8.772.378
Subvenciones destinadas a la financiación de películas cinematográficas y para televisiones europeas (año 2009)	7.299.178
Reducción a propósito de lo dispuesto en el artículo 4.5 del presente decreto	
Ingresos netos de explotación derivados de la programación y explotación del canal o de los canales de televisión que dan origen a la obligación de	
TOTAL DE INGRESOS QUE SE DETRAEN	19.940.028
INGRESOS NETOS (INGRESOS BRUTOS - INGRESOS QUE SE DETRAEN)	114.641.954
Obligación de Inversión en el ejercicio 2010	6.496.377
Exceso de inversión sobre la obligación establecida a cierre 2009	-283.600
Atrasos años anteriores	2.029.445
TOTAL A INVERTIR EN EL EJERCICIO 2010	8.242.222
INVERSION REAL EN EL EJERCICIO 2010	9.158.769
Supéravit acumulable al siguiente	916.547

1.1.- Lan zinematografiko europarrak ekoizpen fasean finantzatzea / Financiación de obras cinematográficas europeas durante la fase de producción

Izenburua / Título	Hizkuntza / idioma (1)	Eskubideen titularra / Titular de los derechos (2)	Kontratu eguna / Fecha del contrato	Ekoizpena amaitu den eguna / Fecha de fin de la producción	Ekoizpenaren zuzeneko finantziatzea / Financiación directa de la producción (euros)	Antena eskubideak / Derechos de antena (euros)	Eskaletuak / Escalados (3) (euros)
<i>El último magnate</i>	GAZT / CAST.	SINCRO	18/02/2010	Sin finalizar	79.605	20.000	
<i>Aita, zombia naiz</i>	EUSK.	ABRA	18/02/2010	Sin finalizar	428.336	70.000	
<i>Simplemente</i>	GAZT / CAST.	LOTURA	18/02/2010	06/05/2010	48.407	20.000	
<i>Azken bidaia</i>	EUSK.	MOZTU	22/02/2010	Sin finalizar	128.843	20.000	
<i>Bi Anai</i>	EUSK.	ORIO	22/02/2010	20/12/2010	713.087	70.000	
<i>Baztan</i>	GAZT / CAST.	LAZO VISUAL	30/03/2010	Sin finalizar	244.357	36.000	
<i>El Tesoro del Rey Midas</i>	GAZT + EUSK	EXTRA	09/05/2010	24/05/2010		36.701	
<i>Cuidadores</i>	GAZT / CAST.	MOZTU	17/05/2010	16/09/2010	75.290	20.000	
<i>Camera Obscura</i>	GAZT / CAST.	BASQUE FILMS	18/05/2010	Sin finalizar	442.506	55.000	
<i>Un Mundo Casi Perfecto</i>	GAZT / CAST.	ARMONIKA	18/05/2010	25/05/2011	280.441	55.000	
<i>Las Huellas del Agua</i>	GAZT / CAST.	ZINE 1	18/05/2010	Sin finalizar	441.974	80.000	
<i>La Guerra secreta</i>	GAZT / CAST.	ZURRIOLA	06/07/2010	Sin finalizar	102.638	20.000	
SUBTOTAL					2.985.484	502.701	0
1.a Euskarazko euskal lan zinematografikoak finantzatzeko inbertitutakoa guztizko partziala, kontzeptuak / Subtotal invertido en financiación de obras cinematográficas en euskera por conceptos.					1.270.266	160.000	0
1.b Jatorriz euskaraz besteko Espaineko hizkuntza batean egindako lan zinematografikoak finantzatzeko inbertitutakoa, guztizko partziala, kontzeptuak / Subtotal invertido en financiación de obras cinematográficas en lengua originaria española diferente del euskera por conceptos.					1.715.218	342.701	0
1.c Beste hizkuntza eroparretan lan zinematografikoak finantzatzeko inbertitutakoa, guztizko partziala, kontzeptuak / Subtotal invertido en otros idiomas europeos en la financiación de obras cinematográficas por conceptos.					0	0	0
1. Kontzeptuak inbertitutako GUZTIZKO PARTZIALA / SUBTOTAL invertido por conceptos					2.985.484	502.701	0

2.4 artikuluan adierazita dauden araberak, operadoreak deklaratuak datu guztiak lalpekoak izango dira eta, hortaz, erango dira erabili utzilarren 12.a 25/1994 Legean aurreikusitako heburuetatik at (lege hori estaltzen 7.a 22/1999 Legeak aldatu zuen).

De acuerdo con lo señalado en el artículo 2.4, todos los datos declarados por las operadoras tendrán carácter confidencial y no podrán utilizarse para fines distintos a los previstos en la Ley 25/1999, de 7 de junio

1.a Hizkuntza / Indicar el idioma

2 Titularrak ekoizpena ez bada, adierazgai bantzeak edo beste operadore bat den. Sin, si titular no es un productor, indicar si es distribuidora u otro operador de TV.

3 Eskalatu aurreko urteetan finantzatuak lan bati badagokio, "kontratu eguna" atalean hori deklaratu zen urtea jarri behar da / Si el escalado corresponde a una obra financiada en ejercicios anteriores, en "Fecha del contrato" indicar el año en que se declaró.

2.- Lan zinematografiko europarrak finantzatzea ekolzipena amaitu ondoren (1) / Financiación de obras cinematográficas europeas posterior a la finalización de la producción (1)

[illegible]

2.4 artikuluan edierazkakoren arabera, operadoreek deklaratuako datu guztiak islipetakoak izango dira eta, hortaz, ezin dira erabili utzita-en 12.º 25/1994 Legean aurreikutsitako helburuetarak (nagori ekinaren 7.º 22/1999 Legeak adatu zuen)

De acuerdo con lo señalado en el artículo 2.4, todos los datos declarados por las operadoras tendrán carácter confidencial y no podrán utilizarse para fines distintos a los previstos en la Ley 25/1999, de 7 de junio.

[illegible]

2. Jarri Hizkuntza / Indagar el idioma

3 Eskaintza nurrako urteetan finantzatutako lan bati badagokio, kontratu eguna atzaleen hori deklaratu zen urte jarri behar da / Si el escalado corresponde a una obra financiada en ejercicios anteriores, en "fecha del contrato" indicar el año en que se declaró.

5.1.- 6.c artikuluan jasotako lan europarrak ekoizpen fasean finantzatzea / Financiación de obras europeas incluidas en el artículo 6.c durante la fase de producción

Izenburua / Título	Hizkuntza / idioma (1)	Eskubideen titularra / Titular de los derechos (2)	Kontratu eguna/ Fecha del contrato	Ekoizpena amaile den eguna/ Fecha de fin de la producción	Ekoizpenaren zuzeneko finantziatzailea/ Financiación directa de la	Antena eskubideak/ Derechos de antena (euros)	Eskalatua/ Escalados (3) (euros)
<i>Retratos</i>	GAZT./CAST.	K2000	26/05/2010	Julio 2010	99.894		series tv
<i>La Transición</i>	GAZT./CAST.	Expressive	28/06/2010	Sin finalizar	507.701		series tv
<i>Crónicas de Euskal Herria</i>	GAZT./CAST.	Expressive	06/08/2010	diciembre 2010	354.167		series tv
<i>Lugares con genio</i>	GAZT./CAST.	Expressive	39/12/2010	Sin finalizar	244.675		series tv
<i>Otxoan</i>	GAZT./CAST.	Kanaki	09/02/2010	noviembre 2010	13.487	12.000	película tv
<i>La llamada de Clara</i>	GAZT./CAST.	Rec	22/02/2010	Sin finalizar	18.468	6.000	película tv
<i>La Joya del Cantábrico</i>	GAZT./CAST.	Srec	26/02/2010	Junio 2010	12.260		película tv
<i>Vitoria-Gasteiz capital de Euskadi</i>	GAZT./CAST.	Dig y Tal	26/03/2010	mayo 2010	23.608		película tv
<i>Virgilio Leret</i>	GAZT./CAST.	Generación Cont	30/03/2010	diciembre 2010	15.390	5.000	película tv
<i>Ciudades en el tiempo: Bilbao</i>	GAZT./CAST.	Gromaz	12/04/2010	Sin finalizar	59.085		película tv
<i>Caminos de glorias y contradicciones</i>	GAZT./CAST.	Expressive	21/04/2010	Sin finalizar	68.295		película tv
<i>Abierto por obras</i>	GAZT./CAST.	K2000	26/05/2010	Sin finalizar	20.623	12.000	película tv
<i>Basque Hotel</i>	GAZT./CAST.	Signo Digital	26/05/2010	Sin finalizar	18.508	12.000	película tv
SUBTOTAL					1.456.161	47.000	
5.a Euskarazko 6.c artikuluan jasotako lan europarrak finantzatzeko inbertitutakoa guztizko partziala, kontzeptukal/ Subtotal invertido en financiación de obras europeas incluidas en el art. 6.c en euskera por conceptos.							
5.b Jatorriz euskaraz besteko Espainako hizkuntza batean egindako 6.c artikuluan jasotako lan europarrak finantzatzeko inbertitutakoa, guztizko partziala, kontzeptukal/ Subtotal invertido en financiación de obras europeas incluidas en el art. 6.c en lengua originaria española diferente del euskera por conceptos.					0	0	0
5.c 6.c artikuluan jasota beste hizkuntza europarretan egindako lan europarrak finantzatzeko inbertitutakoa, guztizko partziala, kontzeptukal/ Subtotal invertido en otros idiomas europeos en la financiación de obras europeas incluidas en el					1.456.161	47.000	0
5. Kontzeptukal inbertitutakoa GUZTIZKO PARTZIALA / SUBTOTAL invertido por conceptos					1.456.161	47.000	0

2.4 artikuluan auzeratzat hartzen diren, operadoreek deklaratzeko datu guztiak hitzartutako izango dira eta, horietatik, izango dira arabiarri utzailaren 12ko 25/1994 Legearen aurrekoak hoburuetatik at (ego hori auzeraren 7ko 22/1999 Legeak aitatu zuen).

De acuerdo con lo señalado en el artículo 2.4, todos los datos declarados por las operadoras tendrán carácter confidencial y no podrán utilizarse para fines distintos a los previstos en la Ley 25/1999, de 7 de junio

1. Jarri Hizkuntza / Indicar el idioma

2. Titulartza erakutsia ez bada, operatzailearen edo beste operadore baten. Si el titular no es un productor, indicar si es distribuidor u otro operador de TV.

3. Eskalatu aurreko urteetan finantzaturako lan bati badagokio, "kontratu eguna" atalean hori deklaratu zen urtea jarri behar da. Si el escalado corresponde a una obra financiada en ejercicios anteriores, en "fecha del contrato" indicar el año en que se declaró.

6.1.- 6.c artikuluan jasotako lan europarrak ekolzipen fasea aialtu ondoren finantzatzea

Izenburua / Título	Hizkuntza / Idioma (2)	Ekoizpen-etxea / Productora	Kontratu eguna / Fecha del contrato	Ekoizpenaren zuzeneko finantziakzioa / Financiación	Antena eskubideak / Derechos de antena (euros)	Eskatutak / Escalados (3) (euros)
CRUCE	GAZT./CAST.	BITART NEW MEDIA	10/08/2010		1.325	cine
SORMENAREKIN DANTZAN	EUSK.	MIKEL MENDIZABAL	24/08/2010		1.019	cine
EL AMOR DURA 27 PLANOS		BANATU FILMAK	31/08/2010		612	cine
MARISA		ARSENICO PROD.	24/08/2010		1.305	cine
TODO ES MAYBE		ASIER URBIETA	17/08/2010		3.058	cine
TENER EL CORAZON EN EL LUGA		VENERO, GORROCHAT.	03/09/2010		3.058	cine
EL SECRETISTA	GAZT./CAST.	LUIS MORILLO	30/12/2010		1.019	cine
EL CHEF	GAZT./CAST.	BANATU FILMAK	30/12/2010		968	cine
EN ARMONIA	GAZT./CAST.	BANATU FILMAK	30/12/2010		1.529	cine
MOZKOR POLITIKOA	EUSK.	BANATU FILMAK	30/12/2010		612	cine
NO ROBARAS	GAZT./CAST.	BANATU FILMAK	30/12/2010		782	cine
REVENGE	EUSK.	BANATU FILMAK	30/12/2010		498	cine
LA DISCAPACIDAD INVISIBLE	GAZT./CAST.	ANE LARRAÑAGA	30/12/2010		1.529	cine
SUBTOTAL					17.316	
6.a Euskarazko 6.c artikuluan jasota lan europarrak finantzatzeko inbertitutakoa, <u>guztizko partziala</u> , kontzeptuka / <u>Subtotal invertido en financiación de obras europeas incluidas en el art. 6.c en euskera por conceptos.</u>					0	0
6.b Jatorriz euskaraz besteko Espainako hizkuntza batean egindako 6.c artikuluan jasota lan europarrak finantzatzeko inbertitutakoa, <u>guztizko partziala</u> , kontzeptuka / <u>Subtotal invertido en otros idiomas europeos en la financiación de obras europeas incluidas en el art. 6.c en lengua originaria española.</u>					0	0
6.c 6.C artikuluan jasota beste hizkuntza europarretan egindako lan europarrak finantzatzeko inbertitutakoa, <u>guztizko partziala</u> , kontzeptuka / <u>Subtotal invertido en otros idiomas europeos en la financiación de obras europeas incluidas en el art. 6.c</u>					0	0
6. Kontzeptuka inbertitutako GUZTIZKO PARTZIALA / SUBTOTAL invertido por conceptos					17.316	0

12-o 25/7994 Legan surtekkustako helburuak at (jage hori okinaren 7ko 22/1999) Legeak adatu zuen).

¹ Jarri Hizkuntza

² Titularra ekoizle ez bada, adierazi banatzailea edo besten operadore bat den. ³ Titular no es un productor, indicar si es distribuidora u otro operador de TV.

³ Eskualtara aurreko urteetan finantzatuako lan bati badagokio, "kontratua eguna" atalean hori deklaratu zen urtea jarri behar da S_t el eskualdeak erresponden eta obra finantziada en gjerdisios antoriores, en fecha del contrato indicar el año en que se declaró.

6.3.- 6.c artikuluan jasotako lan europarrak ekoizpen fasea amaitu ondoren finantzatzea

Financiación de obras europeas incluidas en el artículo 6.c posterior a la finalización de la fase de producción

Izenburua / Título	Hizkuntza / Idioma (2)	Ekoizpen-etxea / Productora	Kontratu eguna / Fecha del contrato	Ekoizpena amaitu den eguna / Fecha de fin de la producción	Ekoizpenaren zuzeneko finantziaketa / Financiación directa	Antena eskubideak / Derechos de antena (euros)	Ekitaldiak / Escalados (3) (euros)
SHOEFITI	GAZT./CAST.	IBAN DEL CAMPO	30/12/2010			433	cine
LA GUERRA	GAZT./CAST.	COMMON FILMS	30/12/2010			2.039	cine
TRAUMATOLOGIA	GAZT./CAST.	COMMON FILMS	30/12/2010			3.058	cine
YO SOLO MIRO	GAZT./CAST.	COMMON FILMS	30/12/2010			3.058	cine
LOS FUEGOS	GAZT./CAST.	ESPERANTO PRODUC.	30/12/2010			1.427	cine
EL EXCESIVO CONSUMO DE ESTROGE	GAZT./CAST.	PATXI BASABE	30/12/2010			3.058	cine
0,39	EUSK.	JUAN BIDE GAIN	30/12/2010			943	cine
ATZO / AYER	EUSK.	PATXI URKIUO	30/12/2010			2.294	cine
ENTRE CAMINOS	GAZT./CAST.	ALEX GOIENETXEA	30/12/2010			1.019	cine
UN FINAL ESCRITO	GAZT./CAST.	MIKEL ALZOLA	30/12/2010			1.529	cine
LOS PROTECTORES	GAZT./CAST.	JUANAN BILBAO	30/12/2010			841	cine
AGUA	GAZT./CAST.	MAILUKI FILMS	30/12/2010			294	cine
CUCHILLO, MCGREGOR Y EL VASCO	GAZT./CAST.	DAVID ZABALA	31/12/2010			1.427	cine
VOYERISMO	GAZT./CAST.	ALEJANDRA BUENO	31/12/2010			1.019	cine
SUBTOTAL					0	22.442	0
6.a Euskarazko 6.c artikuluan jasotako lan europarrak finantzatzeko inbertitutako guztia, kontzeptuak / Total invertido en financiación de obras europeas incluidas en el art. 6.c en euskera por conceptos. (6.1 + 6.2 + 6.3)					0	10.973	0
6.b Jatorriz euskaraz besteko Espainako hizkuntza batean egindako 6.c artikuluan jasotako lan europarrak finantzatzeko inbertitutako guztia, kontzeptuak / Total invertido en financiación de obras europeas incluidas en el art. 6.c en lengua originaria española. (6.1 + 6.2 + 6.3)					0	61.418	0
6.c 6.C artikuluan jasota beste hizkuntza europarretan egindako lan europarrak finantzatzeko inbertitutako guztia, kontzeptuak / Total invertido en otros idiomas europeos en la financiación de obras europeas incluidas en el art. 6.c por					0	0	0
6. Kontzeptuak inbertitutako GUZTIA / TOTAL invertido por conceptos					0	72.391	0

2.4 artikuluan adierazten diren arabera, operadoreak deklaratu behar du guztia inbertitutako guztia, kontzeptuak / Total invertido en financiación de obras europeas incluidas en el art. 6.c en euskera por conceptos. (6.1 + 6.2 + 6.3)

De acuerdo con lo señalado en el artículo 2.4, todos los datos declarados por las operadoras tendrán carácter confidencial y no podrán utilizarse para fines distintos a los previstos en la Ley 25/1999, de 7 de junio

1. Jarri Hizkuntza

2. Titulua ez bada, adierazi banatzaile edo beste operadore bat den. Si el titular no es un productor, indicar si es distribuidora u otro operador de TV.

3. Eskatuta aurreko urteetan finantzaturako lan bati badagokio, "kontratu eguna" atalean hori deklaratu zen urtea jarri behar da. Si el escalado corresponde a una obra financiada en ejercicios anteriores, en fecha del contrato indicar el año en que se declaró.

RESUMEN					
FINANTZIAZIO KONTZEPITUAK / CONCEPTOS DE FINANCIACIÓN	EKOIZPENAREN ZUZENEKO FINANTZIAZIOA / FINANCIACIÓN DIRECTA DE LA PRODUCCIÓN (euros)	ANTENA ESK/ DCHOS. ANTENA (euros)	ESKAL. / ESCAL. (euros)	GUZTIRA / TOTAL (euros)	
1. LAN ZINEMATOGRAFIKO EUROPARRAK EKOIZPEN-FASEAN, GUZTIRA / OBRAS CINEMATOGRAFICAS EN LENGUA ORIGINARIA ESPAÑOLA DURANTE LA FASE DE PRODUCCIÓN (1.a + 1.b + 1.c)	4.977.982	880.518	20.390	5.878.890	
2. LAN ZINEMATOGRAFIKO EUROPARRAK EKOIZPEN FASEAREN OSTEAN, GUZTIRA / OBRAS CINEMATOGRAFICAS EN LENGUA ORIGINARIA ESPAÑOLA POSTERIOR A LA FINALIZACIÓN DE LA PRODUCCIÓN (2.a + 2.b + 2.c)	124.669	76.000		200.669	
3. TELEBISTARAKO FILM EUROPARRAK, EKOIZPEN FASEAN, GUZTIRA / PELÍCULAS PARA TELEVISIÓN EN LENGUA ORIGINARIA ESPAÑOLA DURANTE LA FASE DE PRODUCCIÓN (3.a + 3.b + 3.c)	1.149.681	162.810		1.312.491	
4. TELEBISTARAKO FILM EUROPARRAK, EKOIZPEN FASEAREN OSTEAN, GUZTIRA / PELÍCULAS PARA TELEVISIÓN EN LENGUA ORIGINARIA ESPAÑOLA POSTERIOR A LA FINALIZACIÓN DE LA PRODUCCIÓN (4.a + 4.b + 4.c)				0	
5. 6. c ARTIKULUAN JASOTAKO LAN EUROPEARAK, EKOIZPEN FASEAN, GUZTIRA / TOTAL OBRAS EUROPEAS INCLUIDAS EN EL ART. 6.c, DURANTE LA FASE DE PRODUCCIÓN (5.a + 5.b + 5.c)	1.635.095	59.234		1.694.329	
6. 6. c ARTIKULUAN JASOTAKO LAN EUROPEARAK, EKOIZPEN FASEAREN OSTEAN, GUZTIRA / TOTAL OBRAS EUROPEAS INCLUIDAS EN EL ART. 6.c, POSTERIOR LA FASE DE PRODUCCIÓN (6.a + 6.b + 6.c)		72.391		72.391	
EUSKARAZKO LAN EUROPARRAK, GUZTIRA / TOTAL OBRA EUROPEA EN EUSKERA (1.a + 2.a + 3.a + 4.a + 5.a + 6.a)	3.935.230	475.707	10.195	4.421.133	
EUSKARAZ BESTEKO ESPAINIAKO HIZKUNTZA BATEAN EGINDAKO LAN EUROPARRAK, GUZTIRA / TOTAL OBRA EUROPEA EN LENGUA ORIGINARIA DIFERENTE DEL EUSKERA (1.b + 2.b + 3.b + 4.b + 5.b + 6.b)	3.952.197	775.245	10.195	4.737.638	
BESTE HIZKUNTZETAKO LAN EUROPARRAK, GUZTIRA / TOTAL OBRA EUROPEA EN OTRO IDIOMA (1.c + 2.c + 3.c + 4.c + 5.c + 6.c)	0	0	0	0	
LAN EUROPARRAK, GUZTIRA / TOTAL OBRA EUROPEA	7.887.428	1.250.953	20.390	9.158.770	